



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 25 au 29 février 2008

Articles à la une:

- Réajustement par la Banque Centrale des taux d'intérêts rémunérateurs des banques privées
- Augmentation du prix de l'essence et du diesel
- Indice des Prix à la Consommation de février 2008
- Disparition des véhicules artisanaux à 3 ou 4 roues en ville dès le 1^{er} mars

► A la Une :

HCMV- Banque : Le gouverneur de la Banque centrale a envoyé un télégramme aux banques commerciales privées leur demandant de ne pas dépasser un taux plafond d'intérêt d'épargne de 12%/an. Jusqu'au 26 février 2008, *Techcombank* affiche le taux d'intérêt d'épargne le plus élevé du marché avec ses 14,2% de rémunération d'épargne/an. Cette mesure a été prise en vue d'éviter la hausse vertigineuse du taux d'intérêt d'épargne de ces derniers jours ayant conduit à des « fuites » de clients et de fonds d'une banque à l'autre. Au total, les clients de deux banques publiques de HCMV ont retiré ces derniers jours près de 20 000 milliards de dong.

A l'origine de ce réajustement : la majorité des petites banques avaient accordé des crédits dont le montant dépassait largement les fonds mobilisés. Cette différence avait donc dû être réglée par des emprunts interbancaires. Quand la Banque centrale a donc décidé d'intervenir en demandant aux banques de respecter un stock de fonds obligatoires, par l'achat de titres de valeurs émis par l'Etat, les banques créancières ont décidé par la même de cesser les prêts aux banques débitrices. Ces dernières ont alors dû avoir recours à des emprunts dits « chauds » (dont le taux dépasse parfois les 30% d'intérêts par an). Face à cette situation « suffocante », ces banques ont préféré mobiliser des fonds privés en proposant ainsi un programme d'intérêts prometteurs à leurs clients. (*Tuoi Tre*, 27/02/08-p.4 & 28/02/08-p.14, *Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 27/02/08-p.11)

VN- Pétrole : Les ministères des Finances, de l'Industrie et du Commerce ont décidé d'augmenter uniquement le prix de vente au détail du pétrole et laissent ainsi aux sociétés pétrolières le soin de décider elles-mêmes du prix de vente au détail de l'essence en respectant néanmoins les prix plafonds fixés par l'Etat. Les nouveaux tarifs affichés à partir du 25 février 2008 sont donc de :

Catégorie	Ancien prix	Nouveau prix
Diesel 0,25S, pétrole	10 200 dongs/litre	13 900 dongs/litre
Mazout	8 500 dongs/kg	9 500 dongs/kg
Essence A92	13 000 dongs/litre	14 500 dongs/litre

(*Tuoi Tre*, 26/02/08-p.1)

HCMV- IPC : Le Comité populaire municipal a eu une réunion avec les services et secteurs compétents pour évaluer la situation socio-économique de la ville au mois de février 2008 et définir les tâches à accomplir en mars 2008. L'indice des prix à la consommation (IPC) enregistré en février 2008 a augmenté de 3,83% par rapport à l'IPC du mois de janvier dernier, portant au total l'IPC à Ho Chi Minh Ville sur l'ensemble des deux premiers mois de l'année à +5,18%. La municipalité de Ho Chi Minh Ville a fait savoir que les politiques de régulation macroéconomique de la Banque centrale en vue de maîtriser l'inflation et de stabiliser les prix ont engendré des impacts non souhaités sur les activités de production et de commerce à Ho Chi Minh Ville. (*Tuoi Tre*, 26/02/08-p.2, *Doanh nhan Saigon cuoi tuan*, 29/02/08-p.8)

HCMV- Transport : A parti du 1^{er} mars 2008, les véhicules artisanaux à 3 ou 4 roues seront interdits de circulation à Ho Chi Minh Ville. Cette mesure qui a été prorogée depuis le 1^{er} janvier de l'année par le Comité populaire municipal prévoit l'élaboration d'un programme de remplacement de ces véhicules qui n'a jusqu'à ce jour pas encore été abouti. Les autorités locales tardaient à lancer des études sur ces moyens de transport et sur le

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

nombre de familles touchées par cette mesure. D'autre part, seuls 3 des 24 arrondissements et districts de la ville (arr. de Phu Nhuan, districts de Binh Chanh et de Hoc Mon) ont fait part à la municipalité des statistiques effectuées dans leur zone concernant le nombre de cyclos ou de tricycles inscrits dans la circonscription (on y recense 2 100 véhicules de ce type). Plus de 91% de ces moyens de transport devront ainsi cesser leurs activités dès le 1^{er} mars. Enfin, la société mécanique SAMCO – chargée par le Comité populaire de planifier des véhicules substituant ces tricycles – n'a proposé jusqu'à présent que des véhicules dont le montant reste trop élevé et hors de portée de ces foyers modestes (environ 100 millions de dong/véhicule). (*Thanh Nien, 29/02/08-p.4, Saigon Tiep Thi, 29/02/08-p.7*)

► Politique :

VN- Administration: Le ministère de la Construction a rendu public la circulaire 04/2008 interdisant l'ouverture de commerce devant les façades d'ouvrages culturels, éducatifs, sportifs, sanitaires, religieux ainsi que devant les services publics. (*Saigon Tiep Thi, 25/02/08-p.2*)

Le ministère des Finances a rendu public la décision 2091 sur l'exemption des frais relatifs aux secteurs de l'état civil (livret de famille, carte nationale d'identité, demande de nationalité), du cadastre (seulement pour la région rurale), de la sécurité et de l'ordre public ainsi que dans la prévention et la lutte contre les catastrophes naturelles. (*Nguoi Lao Dong, 26/02/08-p.2*)

HCMV- Jouet : Le président du Comité populaire municipal, Lê Hoang Quan, a chargé les services concernés de contrôler et de condamner sévèrement les affaires de recel, de transport, de commerce et d'utilisation de jouets dangereux en vue de limiter au maximum les infractions concernant l'usage de ces objets. Cette directive concerne les jouets importés à caractère dangereux (armes, fusils) interdits dans la circonscription municipale mais vendus publiquement au cours des jours fériés du Têt. (*Tuoi Tre, 25/02/08-p.3*)

HCMV- Administration : Les autorités municipales ont décidé de créer un comité de pilotage de la mise en application du programme de développement des ressources humaines placé sous la présidence du vice-président permanent du Comité populaire municipal, Nguyễn Thanh Tai. Ce comité aura pour mission d'élaborer des projets de déploiement de ressources humaines dans les différents secteurs attractives du marché : à savoir, les technologies de l'information, la gestion des infrastructures urbaines, les communications urbaines, le management des chantiers de construction des lignes de métro ou de tramway, le développement urbain, l'environnement, la gestion financière ou encore la formation du personnel pour la Technopole. (*Saigon Giai Phong, 25/02/08-p.1*)

HCMV- Réunion : 60 conseillers commerciaux du Vietnam exerçant dans 55 pays et territoires du monde ont rencontré des représentants de sociétés commerciales des provinces du sud Vietnam le 25 février dernier à Ho Chi Minh Ville. La majorité des hommes d'affaires vietnamiens présents ont critiqué un manque d'informations utiles et actualisées des marchés, données qui doivent leur être pourtant fournis par ces conseillers du commerce extérieur. Les investisseurs locaux proposent l'instauration d'un mécanisme plus souple afin de faciliter les « achats » d'informations économiques sur les marchés étrangers auprès des conseillers. (*Tuoi Tre, 26/02/08-p.2*)

HCMV- Environnement : Une conférence sur la mise en œuvre du projet de protection environnementale des surfaces d'eau de la rivière de Dong Nai a regroupé les représentants du département national de protection de l'environnement et des comités populaires des 12 villes et provinces de ce bassin fluvial. Les participants ont signalé leur refus catégorique de voir se développer dans la région tout projet d'investissement à technologie arriérée, mobilisant une main-d'œuvre non formée et susceptible de polluer l'environnement. Selon le département national de protection de l'environnement, les surfaces d'eau de la rivière sont polluées par différentes sources d'eaux usées (industrielles, ménagères, sanitaires, agricoles) et des suites de l'exploitation

minérale intensive. Si la province de Dong Nai est taxée de localité la plus polluante en matière de rejets d'eaux usées industrielles, Ho Chi Minh Ville n'en est pas loin avec 50% d'eaux usées sanitaires rejetées dans ce même bassin. (*Tuoi Tre*, 27/02/08-p.5)

HCMV- Service militaire : Plus de 1 800 jeunes des 12 arrondissements et districts de Ho Chi Minh Ville feront leur service militaire pour la 1^{ère} phase 2008 le 5 mai prochain. 2% de ces jeunes mobilisés sont membres du Parti. (*Saigon Giai Phong*, 28/02/08-p.2)

VN- Immobilier : Le Premier ministre a donné son accord quant à la proposition du ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement d'unifier le livret rouge (certificat de droit d'utilisation du terrain) et le livret rose (titre de propriété immobilière). Cependant ces deux titres seront toujours valables jusqu'à la mise en application de la loi sur l'enregistrement des biens immobiliers. Selon les prévisions, cette loi devrait être soumise à l'assemblée nationale en 2008, puis approuvée en 2009 pour être finalement appliquée en 2010. (*Saigon Giai Phong*, 28/02/08-p.2)

► Relations internationales :

HCMV- Visites :

Koweït : Le secrétaire du Parti municipal, Lê Thanh Hai, a reçu le nouveau consul général du Koweït à Ho Chi Minh Ville, M. Abdulaziz Al-Sharah, dans le cadre d'une visite de courtoisie. (*Saigon Giai Phong*, 26/02/08-p.1)

Corée du sud- Mariage mixte : La police coréenne a arrêté 3 personnes impliquées dans un réseau de mariage blanc, dont une coréenne de 30 ans d'origine vietnamienne divorcée il y a 3 ans après avoir été naturalisée coréenne de par son mariage. Ces intermédiaires sont suspectés d'avoir aidé, depuis mars 2005, des vietnamiennes à contracter un mariage blanc avec des coréens en vue d'obtenir la nationalité coréenne. Chaque vietnamienne devait alors leur verser en moyenne environ 10 000 dollars. (*Tuoi Tre*, 27/02/08-p.5)

HCMV/Espagne- Investissement : Un forum sur les investissements et la coopération commerciale Vietnam-Espagne s'est ouvert le 28 février dernier à Ho Chi Minh Ville. Des représentants de 33 sociétés espagnoles et de près de 270 sociétés vietnamiennes y ont participé dans l'objectif d'y trouver des partenaires commerciaux. (*Thanh Nien*, 29/02/08-p.2)

► Relations franco-vietnamiennes :

VN- Histoire : Le journal *Tuoi Tre (La Jeunesse)* vient de publier un article sur M. Georges Boudarel, historien français et vietnamologue disparu en 2003. Lors de son dernier voyage au Vietnam à l'occasion du nouvel an lunaire 2008, le Pr. Nguyen Ngoc Giao de l'université Denis Diderot / Paris VII a été chargé, par le groupe d'amis internationaux de l'historien français auquel il appartient, de répandre les restes funéraires de M. Boudarel sur tous les cours d'eau que ce dernier avait traversés de son vivant.

Professeur en 1949 au lycée Marie Curie à Saigon (aujourd'hui Ho Chi Minh Ville), M. Boudarel – qui était alors membre du Parti communiste français – a décidé de rejoindre le maquis vietnamien en 1950 et travaillait notamment à la radio de la résistance du sud. En 1951, il a été envoyé au nord du pays puis au camp de détention M113 (région de Viet Bac) où il était chargé d'expliquer aux prisonniers français et africains engagés dans la guerre d'indépendance du Vietnam les réalités du conflit. 40 ans après, il a été accusé à tort par les forces d'extrême droite française d'avoir été le « geôlier » du camp M113 et a été « poursuivi pour crime contre l'humanité ». Le Pr. Boudarel a écrit de nombreux ouvrages sur l'histoire du Vietnam et a traduit quelques romans vietnamiens en français. De 1967 jusqu'à sa retraite, en 1971, il a réussi à former une génération de chercheurs d'origine vietnamienne et de nationalités diverses et a fourni au mouvement international soutenant le développement du Vietnam des informations et des analyses sérieuses et fidèles. (*Tuoi Tre*, 24/02/08-p.14)

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

Da Nang- Education : L'ambassadeur de France au Vietnam, M. Hervé Bolot, a signé avec le président du Comité populaire de la ville de Da Nang (centre), M. Tran Van Minh, une convention de coopération dans le secteur de l'éducation. Les deux parties se sont convenus pour financer des programmes de bourses aux cadres et élèves de la ville désireux de poursuivre un enseignement universitaire et post-universitaire en France. (*Saigon Giai Phong, 26/02/08-p.1*)

HCMV- Diplomatie : M. Gérard Boivineau, consul général de France à Ho Chi Minh Ville, a effectué une visite de courtoisie le 26 février dernier au secrétaire du Parti municipal, Lê Thanh Hai, à l'occasion de sa prise de fonctions à Ho Chi Minh Ville. M. Hai a souhaité voir le nouveau consul général entreprendre – sous son mandat – des activités concrètes et efficaces qui serviront de pont de liaison pour les sociétés et investisseurs français désireux d'investir ou de s'implanter au Vietnam, et notamment dans les domaines de coopération suivants : préservation des ouvrages architecturaux urbains et installation d'un système d'éclairage de qualité pour les sites importants de la ville. (*Saigon Giai Phong, 27/02/08-p.1*)

Da Nang- Forum : Le forum économique et financier franco-vietnamien sur le thème de l'économie vietnamienne après son accession à l'OMC a ouvert sa 7^{ème} session dans la ville de Da Nang (centre) les 26 et 27 février 2008. Les experts ont discuté des problèmes ayant trait aux opportunités et défis socio-économiques du Vietnam sur le long terme après son accession à l'organisation mondiale. (*Saigon Giai Phong, 27/02/08-p.2*)

France- Culture : Le Premier ministre a décidé d'édifier un centre culturel du Vietnam en France qui sera l'agence de représentation du ministère vietnamien de la Culture, des Sports et du Tourisme à l'étranger. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 29/02/08-p.8*)

HCMV- Banque : La banque *Phuong Dong (OCB)* a remis, le 22 février 2008 à Ho Chi Minh Ville, le certificat de reconnaissance comme actionnaire stratégique à la banque *BNP Paribas*. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 29/02/08-p.10*)

► Economie :

HCMV- IDE : La municipalité de Ho Chi Minh Ville a remis une licence d'investissement à la société malaise *Berjaya Lang* (du groupe *Berjaya*) pour son projet de construction d'un centre financier dans le parc touristique Ky Hoa (10^{ème} arr.). L'investisseur aura à édifier sur ce terrain de 6,8 hectares de superficie 3 immeubles de bureaux, un hôtel 5 étoiles et un centre commercial. La construction de ces buildings de 48 étages chacun nécessitera 930 millions de dollars d'investissement. (*Saigon Tiep Thi, 25/02/08-p.12*)

HCMV- Commerce : Selon les prévisions, environ 10 nouveaux supermarchés et 3 nouveaux centres commerciaux verront le jour à Ho Chi Minh Ville dans le courant de l'année 2008. En 2007, on recensait 81 supermarchés et 16 grands centres commerciaux à HCMV.

Le département municipal des Statistiques a enregistré pour le seul mois de février 16 600 milliards de dongs de recettes dans le secteur de la vente au détail, soit 41% de plus par rapport à la même période en 2007. (*Saigon Tiep Thi, 25/02/08-p.13*)

HCMV- Exposition : L'exposition internationale sur l'industrie et la construction des infrastructures au Vietnam a eu lieu du 27 au 29 février 2008 au centre des expositions et des foires internationales de Ho Chi Minh Ville. (*Thanh Nien, 25/02/08-p.2*)

VN- Télécommunications: Le Vietnam a recensé en 2007 55,22 appareils téléphoniques/100 habitants et près de 40 millions d'abonnés à la téléphonie mobile sur cette période, soit environ 30% de la population. Le groupe des

postes et des télécommunications *VNPT* envisage d'investir 1 milliard de dollars pour développer son réseau Internet à haut débit (ADSL) pour la période 2008-2009. Selon ses prévisions, le marché devrait voir affluer 1,5 millions de nouveaux abonnés aux technologies de l'ADSL et rapporterait au secteur environ 2 250 milliards de dollars de recettes. (*Saigon Giai Phong*, 25/02/08-p.1)

Lam Dong- IDE : Le Comité populaire de la province de Lam Dong a retiré au groupe *Paraplan* (Japon) l'option d'investissement qu'elle avait déposée pour le projet de centre touristique *Dankia – Suoi Vang* (à environ 22km de la ville de Dalat) pour n'avoir pas réalisé à temps toutes les formalités nécessaires. Le centre *Dankia – Suoi Vang* – d'une superficie de 5 000 hectares – est un important projet de cette province et l'un des 4 centres touristiques nationaux du pays planifiés par le département général du Tourisme (aujourd'hui repris par le ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme). Ce projet nécessiterait environ 1 milliards de dollars d'investissements. (*Tuoi Tre*, 27/02/08-p.2)

HCMV- Infrastructures : La société d'investissement aux infrastructures de Ho Chi Minh Ville (*CII*) est chargée de réaliser, sous forme de BOT, le projet d'agrandissement de l'autoroute Hanoi. Ces travaux débuteront en octobre prochain et concerneront le tronçon depuis le pont de Saigon jusqu'au pont de Dong Nai. (*Tuoi Tre*, 28/02/08-p.2)

Tay Ninh- supermarché : Le supermarché *FUSO* (duty free) – projet financé à hauteur de 5 millions de dollars par la société *Tri Phuc* de Ho Chi Minh Ville – vient d'ouvrir ses portes dans la zone économique frontalière Moc Bai de la province de Tay Ninh. (*Thanh Nien*, 29/02/08-p.7)

► **Maux sociaux :**

Kien Giang- Trafic humain : La police de la province de Kien Giang a arrêté Lê Thi Kim Hai (née en 1977) pour trafic humain. Entre 2005 et 2006, cette femme a envoyé en Malaisie 15 vietnamiennes des provinces de Kien Giang et de Tay Ninh sous prétexte de leur trouver un emploi rémunérateur sur les lieux. La procédure était la même : une fois arrivées dans le pays, M^{me} Hai leur annonçait que les places ont été pourvues et les obligeait alors à épouser un malais afin de lui rembourser l'argent qu'elle avait dû avancer pour leur voyage (formalités administratives, billets d'avion, etc.). En réalité, vendues pour environ 4 000 dollars chacune, ces jeunes femmes vietnamiennes doivent – après leur mariage blanc – travailler pour le compte de leurs belles-familles sans toucher un sou. Jusqu'à présent, seulement 4 de ces victimes ont pu se sauver et retourner au Vietnam. (*Nguoi Lao Dong*, 25/02/08-p.2)

HCMV- Pédophilie : M. Dinh Tan Bi (ou Dinh Jonathan Peter), vietkieu américain, né en 1963, a été interdit par la police municipale de sortie du territoire vietnamien. Il a été interpellé par la police à la suite d'une dénonciation de la famille de sa « victime » pour abus sexuel sur un collégien de 15 ans. Après avoir fait la connaissance de l'adolescent et l'avoir invité à venir chez lui, le vietkieu aurait abusé de l'adolescent après lui avoir fait visionner un film pornographique. Le collégien est actuellement dans un état de choc psychologique. (*Phu nu Thanh pho*, 26/02/08-p.3)

HCMV- Sécurité publique : La police municipale et le service de l'Immigration de Ho Chi Minh Ville ont expulsé du territoire vietnamien le 23 février dernier MM. Afildiz Fuat (51 ans, de nationalité turque) et Namdar Pari Rokh (47 ans, de nationalité iranienne) pour infraction à la législation vietnamienne et pour vol de biens privés. Le 26 février dernier, M. Lider Ozturk, 23 ans, de nationalité turque, a également été expulsé du territoire par la police de Ho Chi Minh Ville pour les mêmes motifs. Ils sont au total 12 personnes à avoir été expulsées du Vietnam depuis le mois d'octobre 2007 pour avoir commis des actes similaires. Tous se sont rendus au Vietnam avec un visa touristique. (*Tuoi Tre*, 26/02/08-p.5, *Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 28/02/08-p.2)

HCMV- Justice : La cour de dernière instance du tribunal populaire suprême de Ho Chi Minh Ville a maintenu le verdict prononcé en 1^{ère} instance à l'encontre de M. Doan Van Dien (4 ans ½ de prison), M^{me} Tran Thi Le Hong (3 ans de prison), M. Doan Huy Chuong et Phung Quang Quyen (1 an ½ de prison) pour abus de leurs droits en tentant de porter atteinte aux intérêts de l'Etat. Entre avril 2005 et novembre 2006, ces inculpés avec le soutien de M^{me} Trinh Thi Ngoc Anh (auteur du site Internet « *club Hoa Mai* » aux Etats-Unis) ont rassemblé des plaintes foncières déposées par des paysans expropriés pour les corriger et les diffuser sur leur site en vue de calomnier l'Etat vietnamien. En octobre 2006, à l'occasion du 14^{ème} sommet de l'APEC à Hanoi, ils avaient diffusé à Ho Chi Minh Ville et dans la province de Dong Nai des tracts diffamatoires sur les activités du gouvernement. En décembre 2006, profitant des grèves ouvrières spontanées, Doan Huy Chuong s'est fait passer pour un ouvrier afin de répondre à une interview par téléphone à la Radio *Hoa Mai* et à une émission de *Radio Asie Libre (RFA)*. Ses réponses avaient alors été préparées par le couple Ngoc Anh. (*Saigon Giai Phong, 26/02/08-p.7*)

MM. Nguyen Van Hoang, Nguyen Van Thau et Dinh Van Thang ont été condamnés à la peine de mort par la cour de dernière instance du tribunal populaire suprême de Ho Chi Minh Ville pour meurtre, vol de biens privés et trafic d'armes. Ces derniers avaient dévalisé dans la 1^{ère} quinzaine du mois d'octobre 2006 la bijouterie *Kim Hong* (province de Dong Nai), ont assassiné le mari de la propriétaire et volé 2,75 kg d'or. Lors de leur échappée, ils avaient blessé deux autres passants. (*Saigon Giai Phong, 26/02/08-p.7*)

► Société :

HCMV- Circulation : Le commandement militaire et la direction de la police municipale ont décidé de mobiliser des soldats de l'armée pour épauler les policiers lors des rondes et des contrôles de la circulation à certains points chauds de la ville. Dans ce même objectif, le ministère de la Sécurité publique a également donné son aval pour augmenter les effectifs de la police routière de 1 000 agents supplémentaires. La police routière de Ho Chi Minh Ville a recensé au cours de 2007 :

- 1,4 millions d'infractions au code de la route (soit ¼ des infractions sur le territoire national) et la perception de plus de 131 milliards de dongs d'amendes (soit +28% par rapport à 2006) ;
- 1 381 accidents de la route faisant 1 092 morts et 789 blessés, soit 22 accidents et 66 morts de plus en comparaison avec 2006 mais on recense 146 blessés de moins par rapport à l'année précédente.

Depuis le début de l'année 2008, les accidents de la route (153 en tout) ont fait 132 morts et 53 blessés. Ce bilan atteste d'une baisse des accidents de 32% ainsi qu'une diminution de morts sur les routes de 31,6% et de blessés (-62,6%) par rapport à la même période en 2007. (*Thanh Nien, 27/02/08-p.5*)

HCMV- Emploi : Depuis le dernier Têt, on constate que de plus en plus de travailleurs originaires des provinces du nord et du centre et exerçant dans les zones industrielles du sud du pays quittent leur emploi pour revenir dans leur province natale afin d'y trouver un travail, confirmant ainsi une tendance apparue il y a près de deux ans. Pour ces travailleurs, « *une grande ville ne signifie pas un revenu intéressant, une économie importante* ». Un revenu faible en comparaison avec un coût de vie trop élevé et une absence de politique de sécurité de l'emploi, etc. ont poussé ces travailleurs à partir. Quand des zones industrielles et de production franche ont commencé à se construire dans les provinces du nord, ils y ont également trouvé l'occasion de rentrer travailler chez eux.

Cette nouvelle tendance de déplacement des ressources humaines présente deux aspects. D'une part les provinces du sud subiront une moindre pression (en terme de démographie, de pollution, etc.), et cette main-d'œuvre déjà expérimentée et qualifiée aidera plus aisément au développement du secteur industriel dans le nord du pays. Mais d'un autre côté, ces fuites de main-d'œuvre représentent aussi une perte de main-d'œuvre importante pour les sociétés, certes à court terme mais qu'il faudra bien combler. Selon les experts, les entrepreneurs des provinces du sud devraient soit rehausser le niveau de qualification de leurs employés (et donc augmenter leur revenu) pour s'assurer de les conserver, soit élargir leurs activités en construisant dans les provinces du nord des usines annexes et y recruter par conséquent le personnel déjà formé. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 27/02/08-p.8*)

HCMV- Démographie : Dans le cadre du programme d'actions de la municipalité de Ho Chi Minh Ville en matière d'application de la politique démographique et du planning familial, les autorités locales ont décidé de maintenir jusqu'en 2010 une population d'environ 7,2 millions d'habitants en essayant de maintenir le taux de natalité moyenne à 0,1%/an et de réduire les cas d'arrivée d'un 3^{ème} enfant dans la famille à 0,2%/an. (*Saigon Giai Phong, 28/02/08-p.2*)

VN- Vétérinaire : En vue de prévoir une éventuelle épidémie et ravage des cultures dues à la nouvelle vague d'élevage de « hamsters » comme animal de compagnie dans les grandes villes comme Hanoi, Ho Chi Minh Ville, le département de la Santé animale a chargé les services locaux de contrôler étroitement le commerce de ces petites bêtes. Ce département a affirmé que jusqu'à présent, aucune autorisation d'importation des hamsters n'a été accordée. Ces bêtes qui sont vendues de 80 000 à 800 000 dongs suivant la race et la taille proviennent essentiellement de Chine, de Thaïlande et de Taiwan par la voie illégale et n'ont par conséquent pas subi de contrôle sanitaire. (*Tuoi Tre, 28/02/08-p.6*)

HCMV- Urbanisme : La société japonaise *Nikken Sekkei* vient de remporter le concours de conception architecturale pour un centre-ville plus moderne. Le secrétaire du Parti municipal, Lê Thanh Hai, a donné des instructions aux services concernés pour concrétiser rapidement ce projet sur la base d'une combinaison avec les meilleures idées des 7 autres projets participants. Par exemple, le centre-ville sera « élargi » jusqu'à la rivière Saigon pour se connecter avec la nouvelle zone urbaine de Thu Thiem ; de nouveaux espaces verts verront également le jour (dont notamment le *parc du 23 septembre*), les villas des arrondissements 1 et 3 ainsi que les ouvrages culturels seront restaurés ; le quartier du chantier naval Ba Son et du port Tan Cang sera aménagé en complexe immobilier, etc. (*Thoi bao Kinh te Saigon, 28/02/08-p.7*)

► Culture :

Ba Ria - Vung Tau- Echecs : L'Union du tourisme de la province de Ba Ria - Vung Tau a organisé la mise en œuvre des préparatifs pour le championnat mondial des jeux d'échecs - juniors qui se déroulera du 19 au 31 octobre 2008. Selon les estimations du comité d'organisation, environ 3 000 joueurs accompagnés de leurs proches, dirigeants et touristes des 100 pays et territoires du monde viendront à Vung Tau pour assister à ce tournoi. (*Thanh Nien, 25/02/08-p.17*)

HCMV- Université : Le vice-Premier ministre et ministre de l'Education et de la Formation, M. Nguyễn Thiên Nhan, a donné son accord de principe pour la création à titre expérimental de l'université *Viet-Duc* (Vietnam-Allemagne), le 1^{er} établissement d'enseignement supérieur au Vietnam avec des cursus en anglais. Selon les prévisions, l'université *Viet-Duc* sera basée à Ho Chi Minh Ville avec un programme de formation essentiellement allemand mais également vietnamien dans certaines disciplines. Les filières d'études seront concentrées autour des secteurs techniques et de la technologie de pointe, de l'économie et de la gestion commerciale. (*Nguoi Lao Dong, 25/02/08-p.2*)

Le 25 février dernier, la société PepsiCo Vietnam, l'université d'Economie de Ho Chi Minh Ville et l'université Georgetown (Etats-Unis) ont organisé à Ho Chi Minh Ville un forum économique au cours duquel les étudiants en mastère de gestion commerciale de ces universités ont pu échanger leurs expériences. Ce forum était placé sous la présidence du Pr. Thomas B. Cooke, président du conseil d'honneur de l'université Georgetown. (*Nguoi Lao Dong, 26/02/08-p.11*)

Le Premier ministre a décidé récemment de prolonger le mandat du Dr. Nguyen Duc Nghia à la vice-présidence de l'Université nationale de Ho Chi Minh Ville pour la période 2007 – 2012. Le Premier ministre a également

nommé le Dr. Lê quang Minh, ex recteur de l'Université de Can Tho, au poste de vice-président de l'université nationale de Ho Chi Minh Ville pour le mandat 2007 – 2012. (*Tuoi Tre*, 29/02/08-p.2)

Lam Dong- Patrimoine : Les autorités de la province de Lam dong ont proposé au ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme de retirer les chutes *Gougah* et *Lien Khuong* de la liste des sites nationaux. Les chutes d'eaux de *Lien Khuong*, desséchées à la suite de la construction de la centrale hydroélectrique *Da Nhim* est aujourd'hui occupées illégalement par des habitants. L'autre chute a été inondée par les eaux du réservoir de cette même centrale hydroélectrique. Ces deux chutes qui se trouvent dans le district de Duc Trong avaient été classées sites nationaux en juin 2000. (*Saigon Giai Phong*, 28/02/08-p.8)

HCMV- Exposition : En coopération avec l'organisation de consultants et de déminage *MAG*, le musée des vestiges de guerre de Ho Chi Minh Ville a inauguré une exposition du photographe anglais Sean Sutton intitulée « *survivre jusqu'à la paix* ». Il s'agit d'une collection de 125 clichés, fruit d'un travail de près de 20 ans, montrant des victimes de mines anti-personnelles et la réparation des dégâts causés par ces explosifs dans plusieurs pays du monde, dont le Vietnam. (*Nguoi Lao Dong*, 28/02/08-p.2)

Une exposition de photos réalisées par deux photographes-journalistes Bui Ngoc Tuan et Hoang Chi Hung lors de leur périple transnational de 162 jours est ouverte au siège de l'association des journalistes de Ho Chi Minh Ville (14 Alexandre de Rhodes, 1^{er} arr.) sur le thème du « *Printemps – la terre et l'homme* ». (*Thanh Nien*, 29/02/08-p.15)

► Grippe aviaire :

Le département national de la Santé animale a inscrit officiellement la province de Ninh Binh (Nord) dans la liste des localités touchées par la grippe aviaire. Le 18 février dernier un foyer de grippe aviaire avait été identifié dans un élevage de cette province. 330 volailles mortes ayant été testées positifs au virus H5N1. Le Vietnam compte à l'heure actuelle 7 provinces touchées par cette pandémie dont la majorité est localisée au nord du pays. (*Tuoi Tre*, 25/02/08-p.2)

Le 25 février 2008, le ministère de la Santé a confirmé le décès d'une nouvelle victime humaine de la grippe aviaire dans la province de Phu Tho (nord). Il s'agit d'une enseignante de 23 ans. Le Vietnam recense ainsi au total 105 contaminations par la grippe aviaire chez l'humain dont 51 décès depuis l'apparition du virus H5N1 dans le pays, dont 3 décès depuis le début de l'année 2008. (*Phu nu Thanh pho*, 26/02/08-p.2)

Avec 800 volailles récemment mortes du virus H5N1, la province de Vinh Long (sud) est de nouveau dans la liste des régions touchées par la grippe aviaire, devenant ainsi la 8^{ème} localité touchée du pays. (*Thanh Nien*, 27/02/08-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (*Saigon Libéré*) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong* (*Le Travailleur*) - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien* (*Les Jeunes*) et *Tuoi Tre* (*La Jeunesse*) - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh* (*La Police*) - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho* (*Les Femmes*) - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon* (*Hommes d'affaires de Saigon*) - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi* (*Saigon marketing*) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon* (*Le Temps de l'Economie de Saigon*) - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat* (*Droit*) - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..